



### Umowa licencyjna

zawarta w dniu 2021-07-08 roku we Wrocławiu pomiędzy:

VULCAN Sp. z o. o. z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wołowska 6, 51-116 Wrocław, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000153176, NIP 898-001-44-51, kapitał zakładowy 2 700 000 zł, zwaną dalej Licencjodawcą, reprezentowana przez Jana Oszustę – Wiceprezesa Zarządu

a

Licencjobiorcą:

Gmina Kędzierzyn-Koźle - Publiczne Przedszkole nr 7, Kędzierzyn-Koźle ul. Jordanowska 14, 47-223, Kędzierzyn-Koźle

Licencjobiorcę reprezentują:

1. Pani Anna Bukarńska-Ślązak, DYREKTOR  
(Imię, Nazwisko, Stanowisko)

#### § 1 (Postanowienia ogólne)

1. Ilekroć w treści niniejszej Umowy licencyjnej użyte zostaną wyrażenia: „Ogólne warunki”, „Licencjodawca”, „Licencjobiorca”, „Umowa licencyjna”, „Oprogramowanie”, „Aplikacje hostowane”, „Aplikacje desktopowe”, „Pakiet”, należy przypisać im znaczenie określone w *Ogólnych warunkach zawierania umów licencyjnych* dostępnych pod adresem [www.vulcan.edu.pl/ogolne-warunki-umowy](http://www.vulcan.edu.pl/ogolne-warunki-umowy), z tym zastrzeżeniem, iż termin „Licencjobiorca” oznacza także osobę wskazaną powyżej w komparacji. Ogólne warunki stanowią integralną część Umowy licencyjnej. Zmiana Ogólnych warunków stanowi zmianę Umowy licencyjnej, chyba że z treści tej umowy lub Ogólnych warunków wynika coś innego.
3. W przypadku rozbieżności pomiędzy treścią Umowy licencyjnej a Ogólnymi warunkami zastosowanie mają postanowienia Umowy licencyjnej.
4. Licencjobiorca oświadcza, że zapoznał się z Ogólnymi warunkami Umowy licencyjnej aktualnymi w dniu jej zawarcia i zobowiązuje się do ich przestrzegania.

#### § 2 (Przedmiot umowy)

Na zasadach określonych w Umowie licencyjnej Licencjodawca wyraża zgodę na korzystanie przez Licencjobiorcę z Oprogramowania tj.:

- a) następujących Aplikacji hostowanych:

Licencja na korzystanie z modułu Arkusz i modułów do planowania i sprawozdawania budżetu w ramach systemu Sigma

#### § 3 (Wynagrodzenie)

1. Z tytułu wyrażenia przez Licencjodawcę zgody na korzystanie przez Licencjobiorcę z Oprogramowania wyszczególnionego w § 2 Umowy licencyjnej oraz świadczenia innych usług objętych Umową licencyjną należy się opłata licencyjna zgodna z obowiązującym w dniu zawarcia umowy cennikiem.
2. Wysokość opłaty licencyjnej określa cennik opublikowany przez Licencjodawcę w witrynie internetowej: [www.vulcan.edu.pl](http://www.vulcan.edu.pl).
3. Opłata licencyjna wynosi 360,00 zł brutto (słownie: trzysta sześćdziesiąt złotych zero groszy złotych).
4. Licencjobiorca będzie uiszczał opłatę licencyjną przelewem na rachunek bankowy Licencjodawcy wskazany w treści faktury wystawionej przez Licencjodawcę po zawarciu Umowy licencyjnej – zgodnie z wybranym modelem fakturowania. Termin uregulowania opłaty licencyjnej zostanie wskazany w fakturze.
5. Licencjobiorca wyraża zgodę na otrzymywanie faktur w formie elektronicznej na adres:

Nabywcą jest: Gmina Kędzierzyn-Koźle, ul. Piramowicza 32, 47-200

Kędzierzyn-Koźle, NIP: 749-205-56-01

Płatnikiem jest: Publiczne Przedszkole nr 7 ul. Jordanowska 14 47-223 Kędzierzyn-Koźle

#### § 4 (Okres obowiązywania Umowy licencyjnej)

1. Umowa zostaje zawarta od dnia 2021-05-10 do dnia 2022-05-09

#### § 5 (Dane kontaktowe)

Reprezentantem w zakresie realizacji Umowy licencyjnej ze strony:

- a) Licencjodawcy jest:  
Dział Obsługi Handlowej, +71 757 29 29, e-mail: [dws@vulcan.edu.pl](mailto:dws@vulcan.edu.pl)
- b) Licencjobiorcy jest: Anna Bukarńska-Ślązak tel. Adres e-mail: [dyrektorpp7@kedzierzynkozle.pl](mailto:dyrektorpp7@kedzierzynkozle.pl)

#### § 6 (Postanowienia końcowe)

1. Jeżeli pomiędzy stronami została już zawarta umowa przetwarzania danych, niniejszym strony zgodnie postanawiają dodać systemy informatyczne, o których mowa w § 2, do załącznika nr 1 umowy przetwarzania danych.
2. Jeżeli pomiędzy stronami nie została jeszcze zawarta umowa przetwarzania danych osobowych, a realizacja niniejszej umowy będzie wiązała się z przetwarzaniem danych osobowych, strony zobowiązują się do niezwłocznego zawarcia umowy przetwarzania danych osobowych na warunkach określonych we wzorze zawartym w witrynie internetowej: [www.vulcan.edu.pl/umowy-pdo](http://www.vulcan.edu.pl/umowy-pdo). Licencjobiorca oświadcza, iż zapoznał się z powyższym wzorem umowy przetwarzania danych osobowych i nie wnosi uwag do niego. Licencjobiorca przyjmuje do wiadomości, iż Licencjodawca w ramach opłaty licencyjnej, o której mowa w § 3 ust. 2, świadczy usługi przetwarzania danych wyłącznie na warunkach określonych we wzorze umowy przetwarzania danych, o którym mowa powyżej.
3. W przypadku, w którym w dniu zawarcia niniejszej umowy Licencjobiorca ma obowiązującą licencję na korzystanie z aplikacji linii Optivum (również licencję, która została wypowiedziana przez Licencjodawcę), Licencjodawca udziela Licencjobiorcy licencji na korzystanie z tego Oprogramowania na warunkach niniejszej umowy do czasu dokonania migracji danych z tego Oprogramowania do Oprogramowania wymienionego w § 2.
4. Licencja, o której mowa w ust. 3 powyżej, wygasa w terminie sześciu miesięcy od otrzymania przez Licencjobiorcę od Licencjodawcy na adres e-mail wskazany w § 5 lit. b informacji o konieczności dokonania migracji danych, odpowiednio w stosunku do każdego elementu Oprogramowania.

LICENCJODAWCA

LICENCJOBIORCA

1

*Jan Oszust*

Jan Oszust, Wiceprezes Zarządu

Pani Anna Bukarńska-Ślązak, DYREKTOR

DYREKTOR  
Przedzkoła Publicznego nr 7

.....  
Kociszynia - Koźle

*Anna Bukarńska-Ślązak*  
Anna Bukarńska-Ślązak

Oświadczam, że w zakresie objętym niniejszą Umową jestem upoważniony/a do reprezentowania Licencjobiorcy i zaciągania w jego imieniu zobowiązań

PRZEDSZKOLE PUBLICZNE nr 7  
ul. Józefowska 1d  
47-200 Kędzierzyn - Koźle  
tel. 77 481 28 31  
NIP 140-11-47-241, Reg. 630660007  
(1)